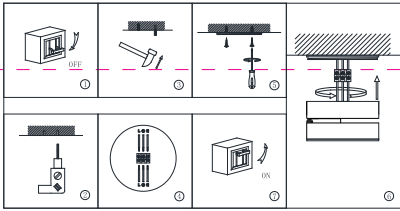
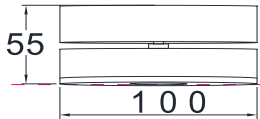


Instruction



MAX 12W
860 Lumen

Model: C022CL-L12B
Collection: Ceiling & Wall
Series: Alivar



Ceiling Lamps



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom aus.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Abkühlventilator mit einem Ventilschieber ein 230V/240V/50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsdrähten, zum Einbauort.
- Markieren Sie die Leuchte mit dem 230V/240V/50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung einprägen ist, schneiden Sie es ab.
- Befestigen Sie die Leuchte in der Montagebohrung oder am dafür vorgesehenen Platz. Leuchte in der Montagebohrung oder am dafür vorgesehenen Platz.
- Bedröhten Sie eine Gültstange in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Mark the place for the 230V/240V/50Hz power wires, including a grounding wire, if any, on the place for the lamp.
- Cut the power line in the 230V/240V/50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Insert a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установка світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготуйте місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих світильників відповідно до вказаного 50 Пд, в тому числі дроті заземлення, якщо він є в електричній мережі.
- Підключення дротів здійснюється до мережі 230V/240В 50 Пд. Якщо в світильнику передбачені дроти заземлення, його також необхідно підключити.
- Налітьно закріпите світильник в отвір/контактний сокет / і зафіксувати надійно.
- Встановіть лампу у цоколь і зафіксувати її.
- Включіть підставку живлення на світильника і переконайтеся в його справному роботі.

Інструкція по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовьте место для установки светильника - монтажное отверстие для встроенных светильников, подлежащее месту для врезания.
- Введите в место установки провода питания 230V/240V 50 Пд.
- Подключите светильник к сети 230V/240В 50 Пд. Если в светильнике предусмотрен провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установите светильник в монтажное отверстие/подходящее место и надежно закрепите.
- Включите питание лампы на светильник и убедитесь в его корректной работе.

Vertrichtung des Herstellerwerk / Manufacturer Factory
afilias / Filiale der Fabrik / Filialfabrik / Filial der Fabrik
production / Filiale de la fabrique / Fabrique de filial / Suabe
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Filial de
ramada / Branch Factory / Oddzialy Fabryka / Филіал
заводів виробництва / Філія заводів виробництва / Філіал
заводів виробництва / Единиці заводів виробництва /
Дівізіони заводів виробництва / Цехи заводів виробництва /
цехи заводів виробництва / © 2018 / MADE IN CHINA

Sicherheitshinweis

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf der Lebensdauer zu beibehalten.

Sicherheitshinweise:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Achtung! Vor der Installation der Stromversorgung abschalten.
- Verwahren Sie die sich von dem Anschluss der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Befestigung (unter Berücksichtigung des Gewichts der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchte nur bestimmungsgemäß verwenden. Die zur Installation von Wohnräumen gedruckten Leuchte nicht im Rahmen mit hoher Feuchtigkeit benutzen.
- Alle Teile für der Netzanschluss sollten frei von Verbindungen und Knicke sein.
- Es das Außenblech bzw. die Aufhängung beschädigt werden, so ist diese sofort zu ersetzen, um eine Verletzung durch einen Stromschlag zu vermeiden.
- Die Stromversorgung sollte getrennt von der Leuchte angeschlossen werden. Lampen in der Leuchte ersetzt, ist die Stromversorgung abzuschalten. Es sollte verwendet werden, bis die Lampen abgetaucht sind. Warten Sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe nur einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, übernimmt die Verantwortung der Benutzer.
- Benutzen Sie nur die Stromversorgung mit einer Spannung von max. 220-240V.
- Die Leuchte nicht abdecken.
- Von Kindern fern halten.

Beschreibung der Symbole:

Die folgenden Symbole stehen vor der Erklärung des Ersatzrasters.

- Schutzklasse I: Diese Lampe ist durch ein Schutzblech (gehörige Leitung) an die Schutzklasse der Erdung anzuschließen.
- Schutzklasse II: Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzleitung wird nicht benötigt.
- Schutzklasse III: Niederspannungslichte.
- Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanforderung oder einer Niederspannungslampe geeignet. Ein Schutzblech ist nicht obligatorisch.
- Die Leuchte ist nicht zur Befestigung durch Wärmeschutzfolie geeignet.
- Der Mindestabstand der Lampe zu jedem benachteiligten Objekt in Metern. Bitte finden Sie den geeigneten Abstand auf dem Schutzblech.
- Nur im Innenraum benutzen.
- Nur im Freien.
- Es das Ersatzglas nicht mit dem Halsring entsorgen. Sie müssen es bei einer Einrichtung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsanweisung:

- Vor der Reinigung des Ersatzrasters die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Es das Ersatzglas vor Beschädigung in den Verlebkasseten oder auf jeden Fall vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
- Nur einwechseln steckendes Licht benutzen.
- Die Leuchte sollte nicht mit Wasser gereinigt werden. Sie sich an die Herstelleranweisung der Funktion des Geräts, über den Zeitraum für 2 Jahres (3 Jahren –LED) nach jeder Lieferung durch den Hersteller. Die Garantiebedingungen gelten nicht, wenn das Ersatzglas ohne Genehmigung manipuliert wurde.

Safety Guidelines

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

Safety Requirements:

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention! Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network technical data is in compliance with the specifications indicated on the product.
- Use the lighting fixture with the correct attachment. Read the section to use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection class III in rooms with high humidity.
- Do not connect the connection to the power supply shall be free from moisture and dirt.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- If a lamp is warmer than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product.
- For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep children from playing.

Description of Symbols:

All effective symbols are indicated on the product's package.

- Protection class I: This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wire) to the grounding protective terminal.
- Protection class II: Double or reinforced insulation is provided. Protection grounding is not required.
- Protection class III: Low-voltage lighting fixture.
- The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- The minimum distance in meters from the lamp to any flammable item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.
- Do not put this product in liquid household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.
- For outdoors use only.
- For indoor use only.

Maintenance Guidelines:

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the switch.
- Disconnecting in the distribution box or on any part of electrical wiring.
- Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty claims, the contact, contact the place of purchase.
- The manufacturer gives the warranty for performance of the equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

Инструкция по технике безопасности

Информацию, содержащуюся в данной инструкции, необходимо изучать перед сборкой светильника и сохранять до окончания срока использования изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные ему соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Использовать светильник только с правильными типами ламп. При замене лампы использовать лампы, соответствующие указанным характеристикам. Не использовать лампы, мощность которых превышает номинальную, указанную на упаковке.
- Для использования в электросетях напряжением не более 220-240В.
- Не накрывать светильник.
- Бережеть от детей.
- Перед заменой лампы отключите светильник, необходимо убедиться и подождать, пока лампочка остынет.
- Если лампа теплее, чем указанная в схеме, производитель не несет ответственности за сохранность изделия.
- Для использования в электросетях напряжением не более 220-240В.
- Не накрывать светильник.
- Бережеть от детей.

Описание символов:

Во всех действующих символах указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным проводником (желтый/зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- Класс защиты II. Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- Класс защиты III - светильник низкого напряжения.
- Прибор предназначен только для лампы. С защитой или лампы низкого давления. Необязательно использование защитного стекла.
- Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционным материалом.
- Минимальное расстояние от лампы до любого сгораемого объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке на упаковке.
- Использовать только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.
- Для наружного использования.
- Использовать только внутри помещений.

Инструкция по обслуживанию:

- Перед очисткой изделия отключите электропитание, выключив переключатель.
- Исключите попадание влаги в распределительную коробку или на любую часть электропровода.
- Прежде, чем вы начнете очистку, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
- Используйте только мягкую сухую ткань.
- Для гарантийных претензий обращайтесь по месту покупки.
- Компания производителем гарантирует период обслуживания в течение 2 лет (3 лет для светодиодных светильников) с даты поставки дистрибутором. Гарантийные обязательства не действуют в случае внесения несанкционированных изменений в изделие.

Инструкция з техніки безпеки

Інформацію, яка міститься в цій інструкції, необхідно вивчити перед складанням світильника і зберегти до закінчення терміну використання виробу.

Вимоги безпеки:

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
- Увага! Перед тим, як почати установку, уминьте подачу електроенергії.
- Перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дані йому відповідають даним, зазначеним на упаковці.
- Використовувати світильник тільки з правильними типами ламп. При заміні лампи використовувати лампи, відповідні технічним характеристикам. Не використовувати лампи, потужність яких перевищує номінальну, вказану на упаковці.
- Для використання в електромережах з напругою не більше 220-240В.
- Не накривати світильник.
- Берегти від дітей.
- Перед заміною лампочки відключити світильник, необхідно бути впевнені, що лампочка остудилась.
- Якщо лампа тепліша, ніж вказано в схемі, виробник не несе відповідальності за збереження виробу.
- Для використання в електромережах з напругою не більше 220-240В.
- Не накривати світильник.
- Берегти від дітей.

Опис символів:

Всі діючі символи вказані на упаковці виробу.

- Клас захисту I. Ця лампа повинна бути з'єднана захисним проводом (жовтий/зелений) з захисною клеммою заземлення.
- Клас захисту II. Передбачена подвійна або посилена ізоляція. Захисне заземлення не потрібно.
- Клас захисту III - світильник низької напруги.
- Прилад призначений тільки для лампи з захистом або для лампи низького тиску. Використання захисного скла не обов'язково.
- Світильник не підходить для того, щоб закривати його теплоізоляційним матеріалом.
- Мінімальна відстань від лампи до будь-якого горючого об'єкта в метрах. Будь ласка, знайдіть точну відстань на наклейці на упаковці.
- Використовувати тільки внутрішньо приміщення.
- Використовувати тільки пона приміщеннях.
- Не кидайте цю лампу в звичайні побутові відходи до кінця її життєвого циклу. Ви повинні утилізувати його в місці, призначеному для електричних відходів.
- Використовувати тільки внутрі приміщення.

Опис символів:

- Перед чисткою виробу відключіть електроживлення, вимкнувши перемикач.
- Уникайте потрапляння вологи в розподільну коробку або на будь-яку частину електропроводки.
- Перед початком чистки дайте лампі остудитися протягом 10 хвилин.
- Використовуйте тільки м'яку суху тканину.
- Для гарантійних претензій звертайтеся за місцем купівлі.
- Компанія-виробник гарантує роботу даного обладнання протягом 2 років (3 років - LED), починаючи з дати поставки дистрибутором. Гарантійні зобов'язання не будуть застосовуватися в разі внесення несанкціонованих змін до виробу.